



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.

(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

Permiso de circulación. Parte II. • Registreringsattest. Del II. • Zulassungsbescheinigung. Teil II. Registrerimistunnistus. Osa II. • Άδεια κυκλοφορίας. / Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II. Teastas clariithe. Part II. • Registration certificate. Part II. • Certificat d'immatriculation. Partie II. Carta di circolazione. Parte II. • Reģistrācijas apliecība. II. daļa • Registrācijas liudijimas. II. dalis Forgalmi engedély. II. Rész • Certificat ta'Registrazzjoni. L-II. Partie • Kentekenbewijs. Deel II. Dowód Rejestracyjny. Część II. • Certificado de matrícula. Parte II. • Osvedčenie o evidencii. Časť II. Prometno dovoljenje. Del II. • Rekisteröintitodistus. Osa II. • Registreringsbeviset. Del II. Свидетельство за регистрация. Част II. • Partea II a Certificatului de Înmatriculare Prometna Dozvola Certificat d'Immatriculation II.

ČESKÁ REPUBLIKA

UH 829622

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI



B. Datum první registrace vozidla: 30.01.2017		Datum první registrace vozidla v ČR: 30.01.2017	
A. Registrační značka vozidla 6AA3226		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) VOJENSKÉ LESY A STATKY ČR, S.P. RČ/IČ 00000205		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo POD JULISKOU 1621/5, PRAHA, DEJVICE, 160 00		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V PRAHA HLAVNÍ MĚSTO dne 30.01.2017 Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo V dne Podpis Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 30.01.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR619964.NOVÉ



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 30.01.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR619964. NOVĚ

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 30-01-2021 Tech. prohlídka provedena: dne: 30-01-2017 Č. protokolu:	Platí do: - 1-02-2023 Tech. prohlídka provedena: dne: - 1. 02. 2021 Č. protokolu: 21-02-0018	Platí do: 31-01-2025 Tech. prohlídka provedena: dne: 31. 01. 2023 Č. protokolu: 23.1.404	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:
Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:
Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena: dne: Č. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA
K	ZTP č.: 5593-537-47 ES/EU č.: e1*2001/116*0252	č.:
Vozidlo	1 Druh vozidla: OSOBNÍ AUTOMOBIL	
	2 AC KOMBI	
	J Kategorie vozidla: M1	
	D.1 Tovární značka: VOLKSWAGEN	
	D.2 Typ: 2K Varianta: ACDFSEXL Verze: NOJ2AM6AM*	
Motor	D.3 Obchodní označení: CADDY	
	E Identifikační číslo vozidla (VIN): WV2ZZZ2KZHX087394	
	3 Výrobce vozidla: VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN	
	4 Výrobce: VOLKSWAGEN AG	
	5 Typ: DFS P.3 Palivo: NM	
Emise	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]: 90.00 / 2 900 P.1 Zdvih. objem [cm ³]: 1 968	
	V.9 Předpis EHK OSN č.: Předpis EHS/ES/EU č.: 2015/45W	
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ⁻¹]: 0.50 V.7 CO ₂ [g.km ⁻¹]:	
	6 Výrobce:	
	7 Druh (typ):	
Karosérie	8 Výrobní číslo (v dalším stupni):	
	R Barva: HNĚDÁ	
	S Počet míst: - celkem: 5 S.1 - k sezení: 5 S.2 - k stání: 0 9 - lůžek: 0	
	10 Maximální zatížení střechy [kg]: 11 Objem cisterny [m ³]:	
	12 Celková [mm]: - délka: 4 408 13 - šířka: 1 793 14 - výška: 1 851	
Rozměry	M Rozvor [mm]: 2 682	
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka: 16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]: 1 571	
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 2 280 / 2 280	
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	
Hmotnosti	1 200/1 200; 1 200/1 200	
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: Z 75	
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: 1 500 / 1 500	
	O.2 - nebrzděného: 750 / 750	
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 3 780/3 780	
Nápravy	19 Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X, TYP 321519	
	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2	
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	
	20 1. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
	21 2. 6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.	
	22 3.	
	23 4.	
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 178	
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:	
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 73.0 / 2 375 U.3 - za jízdy: 75.0	
	25 Spotřeba paliva: - předpis č.: 2015/45W 26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
	27 [l.100 km ⁻¹]: 6.6 / 4.8 / 5.4	
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]: 28 Retardér:	
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:	
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	* uvádí se č. schválení typu
ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA		
<p>Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č.j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevyplňuje.)</p>		Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání
Vozidlo: č. schválení	<div>Porsche Česká republika s.r.o. Radlická 740/1136, 158 00, CZ - Praha 5 IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012 Otisk razítka a podpis oprávněné osoby</div>	
Datum: 04.01.2017		
Schválení v dalším stupni: č. schválení		
Datum:	Otisk razítka a podpis oprávněné osoby	otisk razítka podpis
DALŠÍ ZÁZNAMY		
CO2: 173/126/143 g/km ROZCHOD: 1 537/1 506 #D.2 (*5; *6; *7): 2K; ACDFSEXL; NOJ2AM6AM62Q032N1SBVR27MMLL271		

L Počet náprav - z toho poháněných: **2 - 2**
Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):
20 1. **6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.**
21 2. **6JX17 ET50; 205/50 R17 93H RF.**
22 3.
23 4.
T Nejvyšší rychlost [km.h⁻¹]: **178**
24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min⁻¹]: **73.0 / 2 375** U.3 - za jízdy: **75.0**
25 Spotřeba paliva: - předpis č.: **2015/45W** 26 - při rychlosti [km.h⁻¹]:
27 [l.100 km⁻¹]: **6.6 / 4.8 / 5.4**
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg⁻¹]: 28 Retardér:
29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY: *

* uvádí se č. schválení typu

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.
(V případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č.j. Rozhodnutí.
Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevypňuje.)

Doklad o nabytí
vozidla - záznam
o celním
projednávání

Vozidlo: č. schválení

Datum **04.01.2017**

Schválení

v dalším

stupni: č. schválení

Datum

Porsche Česká republika s.r.o.
Radlická 740/1130, 158 00, CZ - Praha 5
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMYCO₂: 173/126/143 g/km

ROZCHOD: 1 537/1 506

#D. 2 (*5; *6; *7): 2K; ACDFSEX1; N0J2AM6AM62Q032N1SBVR27MMLL271

#V. 9b (*17): 2015/45W; EURO 6 W

Variabilní provedení vozidla:

#12 (*29): max 4506

#14 (*31): max 1887;

#F. 1/F. 2 (*36): s přívěsem +0 kg

#N (*37): s přívěsem náprava 2: +0 kg

#ROZCHOD: Náprava 2: max. 1512 mm

Náprava 1: max. 1543 mm

#20-21(*44-45): 205/55 R16 94H rf. 6Jx16 ET50;

205/55 R16 94H rf. M+S 6Jx16 ET50

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA.
ČÁST I.

Permis de circulation. Parte I. • Registerungsbescheinigung. Teil I.
Registreerimismunnistus. Osa I. • Мага ехсхюволат / Лицензионно-регистрационный документ. Часть I.
Teatist clarificative. Part I. • Registration certificate. Part I. • Certificat d'immatriculation. Partie I.
Carta di circolazione. Parte I. • Registro de matrícula. Parte I. • Registro de matrícula. Parte I.
Förpåtlet engedély. I. Rész • Certificat de înregistrare. I. • Parte I. • Kennzeichenbescheinigung. Teil I.
Dowód rejestracyjny. Część I. • Certificado de matrícula. Parte I. • Оsvědčenie o evidenci. Časť I.
Прометна дозвољка. Дел I. • Registro de matrícula. Parte I. • Registro de matrícula. Parte I.
Oswiadczenie na posiadanie. Część I. • Parte I. • Certificatul de înregistrare.
Prometna Dovolja. Certificat d'immatriculation.

ČESKÁ REPUBLIKA

A. REGISTRAČNÍ ZNAČKA VOZIDLA

6AA3226

B. DATUM PRVNÍ REGISTRACE VOZIDLA

30.01.2017

C.1.1. a C.1.2. PROVOZOVATEL (PŘÍJMENÍ A JMÉNO NEBO OBCHODNÍ JMÉNO)

VOJENSKÉ LESY A STATKY ČR, S.P.

C.1.3. ADRESA POBYTU / SÍDLO

POD JULISKOU 1621/5

PRAHA, DEJVICE, 160 00

C.4. PROVOZOVATEL JE VLASTNÍKEM VOZIDLA a) ANO, b) NE

ANO

I. DATUM

30.01.2017

otisk razítka



UAR 619964

PODPIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
D.1. TOVÁRNÍ ZNAČKA, D.2. TYP, VARIANTA, VERZE															I
VOLKSWAGEN, 2K, ACDSEX1, NOJ2AM6AM*															
D.3. OBCHODNÍ OZNAČENÍ															II
CADDY															
E. IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO VOZIDLA (VIN)															III
WV2ZZZ2KZHX087394															
1. DRUH VOZIDLA															IV
OSOBNÍ AUTOMOBIL															
POV. HMOTNOST PŘÍVESU [kg]: O.1.BRZD/O.2.NEBRZD.															V
1 500/750															
HMOTNOST [kg]: F.1. NEJVĚŠÍ TECHNICKY PŘÍPUSTNÁ / F.2. POVOLENÁ / G. PROVOZNÍ / F.3. SOUPRAVY															VI
2 280/2 280/1 571/3 780															
P.1. ZDVIHOVÝ OBJEM [cm ³] P.3. PALIVO															VII
1 968.0 NM															
P.2. MAX. VÝKON [kW] / OT. [min. ⁻¹]															VIII
90/2 900															
S.1. POČET MÍST K SEZENÍ S.2. POČET MÍST K STÁNÍ Q. POMĚR VÝKON / HMOTNOST [kW.kg ⁻¹]															IX
5 0															
T. NEJVYŠŠÍ RYCHLOST [km.h ⁻¹] 29. RAZENÍ PŘEVODOVKY R. BARVA															X
178 HNEDÁ															
19. SPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ H. PLATNOST DO															XI
TŘÍDA A50-X, TYP 321519															
JINÉ ZÁZNAMY															XII
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31